

CONFIDENTIAL



✓

10 DOWNING STREET  
LONDON SW1A 2AA

*From the Private Secretary*

31 July 1986

I enclose a copy of a letter to the Prime Minister from Chancellor Kohl about our concern over the possible supply of torpedoes to Argentina. It appears to provide exactly the assurances that we want.

I should be grateful for a draft reply expressing appreciation.

BKJ

(CHARLES POWELL)

A.C. Galsworthy, Esq., CMG,  
Foreign and Commonwealth Office.

CONFIDENTIAL

Chargé d'Affaires a.i.  
~~DER BOTSCHAFTER~~  
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Baron Hans von Stein

31 July 1986

CRPC

CDR 31/7.

Dear Prime Minister,

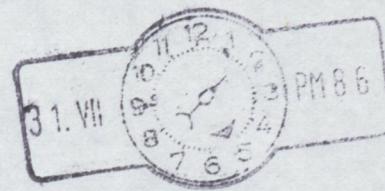
I have the honour to transmit to you the enclosed two letters from Herr Helmut Kohl, Chancellor of the Federal Republic of Germany.

A courtesy translation is attached.

I am, Dear Prime Minister,  
Yours sincerely  
Baron Stein

Her Excellency  
The Rt. Hon. Margaret Thatcher, MP  
Her Majesty's Prime Minister and  
First Lord of the Treasury  
London

го и о н а  
и т у с е с т в о в а т ь  
и с т у с е с т в о в а т ь  
и с т у с е с т в о в а т ь  
и с т у с е с т в о в а т ь  
и с т у с е с т в о в а т ь



а с о о в а т ь  
а с о о в а т ь

и с т у с е с т в о в а т ь  
и с т у с е с т в о в а т ь  
и с т у с е с т в о в а т ь  
и с т у с е с т в о в а т ь  
и с т у с е с т в о в а т ь

и с т у с е с т в о в а т ь

и с т у с е с т в о в а т ь

и с т у с е с т в о в а т ь

SUBJ ECT.

VS-Vertraulich

Translation

a Master  
OPS

Federal Republic of Germany

The Federal Chancellor

PRIME MINISTER'S  
PERSONAL MESSAGE  
SERIAL NO. T140A/86

Bonn, 24 July 1986

Prime Minister

A very helpful message  
from Chancellor Kohl on  
torpedoes for Argentina.

COP

31/7

Dear Prime Minister, dear Margaret,

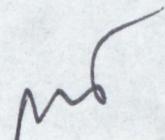
Thank you for your message which was transmitted to me by the British Ambassador on 28 May.

I appreciate your concern about the supply of modern-technology torpedoes to Argentina. The statement contained in my letter of 25 March 1985 that the Federal Government has not authorized nor will authorize the export of such weapons as long as the situation in the southern Atlantic is unsettled continues to be valid. Under the present circumstances no export licence will be considered.

You may make the contents of this letter available to the Italian Government if you think this would be helpful.

Yours sincerely,

(sgd.) Helmut Kohl





VS-Vertraulich

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
DER BUNDESKANZLER

Bonn, den 24. Juli 1986

Ihrer Exzellenz  
Frau Margaret Thatcher, MP  
Premierminister des  
Vereinigten Königreichs  
Großbritannien und Nordirland

L o n d o n

Sehr verehrte Frau Premierminister,

*liebe Margaret,*

für Ihre Botschaft, die Sie mir mit Schreiben des Britischen Botschafters  
vom 28. Mai 1986 übermittelt haben, danke ich Ihnen.

Ich habe Verständnis für Ihre Sorgen über die Lieferung von Torpedos neuerer  
Technologie nach Argentinien.

Die Erklärung in meinem Brief vom 25. März 1985, wonach die Bundesregierung  
die Ausfuhr dieser Waffen nicht genehmigt hat und nicht genehmigen wird,  
solange sich die Verhältnisse im Südatlantik nicht konsolidiert haben, gilt  
unverändert weiter. Eine Ausfuhr genehmigung kommt unter den derzeitigen  
Umständen nicht in Betracht.

Sie können den Inhalt dieses Briefes, soweit Sie dies für nützlich erachten,  
der italienischen Regierung zugänglich machen.

Mit freundlichen Grüßen

*J. E. [Signature]*

ARGENTINA Relations PT41



Argentine mail

25

not in